Quadrum® FOODS

Our 2500 g vegetables packaging

Golden garden

Golden garden
Asparagus green
Szparagi zielone, Sparrenhel verde
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina
2500 g e

Golden garden
Broccoli
Brokkoli, Brokuły
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Cauliflower
Blumenkohl Kalafior
2500 g e
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu

Golden garden
Champignons
Pieczarki
2500 g e
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu

Golden garden
Chopped spinach in portions
Szpinak rozdrobniony w porcjach
Spanac tocat în porții
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina
2500 g e

Golden garden
Green beans cut
Brechbohnen grün, Fasolka szparagowa cięta
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Green beans whole extra fine
Grüne Bohnen extra fein
Fasolka szparagowa delikatesowa cała
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Green peas
Grüne Erbsen, Groszek zielony
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Green peas
Grüne Erbsen, Groszek zielony
extra fine
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Onion cubes
Zwiebelwürfel Cebula kostka
6x6 mm
2500 g e
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu

Golden garden
Onion cubes
Zwiebelwürfel Cebula kostka
10x10 mm
2500 g e
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu

Golden garden
Pumpkin cubes
Kürbiswürfel Dynia kostka
2500 g e
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu

Golden garden
Red pepper cubes
Papryka czerwona kostka
Ardei roșu cuburi
2500 g e
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina

Golden garden
Red pepper strips
Papryka czerwona paski
Ardei roșu fâșii
2500 g e
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina

Golden garden
Spinach leaves in portions
Szpinak liście w porciach
Spanac frunze în porții
2500 g e
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina

Golden garden
Sweet corn
Süßmais, Kukurydza
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Tomato cubes
Tomatenwürfel
Pomidor kostka
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Wax beans cut
Wachsbrechbohnen, Fasolka żółta cięta
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Caesar mix
Kaisergemüse, Mieszanka carska
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten
Prosto z ogrodu
2500 g e

Golden garden
Pepper cubes mix
Mieszanka papryką kostka
Amestec de ardei cuburi
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina
2500 g e

Golden garden
Pepper strips mix
Mieszanka papryką paski
Amestec de ardei fâșii
Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din grădina
2500 g e

Golden garden
Amestec legume pentru ciorbă
finom leves zöldségkeverék
Vegetables mix for Romanian soup
Direct din grădina
Ezerenesen a kertből
Straight from the garden
2500 g e

GB **Broccoli.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

DE **Brokkoli.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht werden.

PL **Brokuły.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

CZ **Brokolice.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

DK **Broccoli**. Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

EE **Spargelkapsas.** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

ES **Brócoli.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

FI **Parsakaali.** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

FR **Brocoli.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consommation.

GE **ბროკოლი.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე, წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

GR **Μπρόκολο.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

HR **Brokula.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

HU **Brokkoli rózsa.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

IT **Broccoli.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

KZ **Брокколи.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

LT **Brokoliai**. Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo data ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

LV **Brokoļi.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

MK **Брокула.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнуа повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

NL **Broccoli.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

NO **Brokkoli**. Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

PT **Brócolis**. Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido

RO **Broccoli.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

RU **Брокколи.** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

SE **Broccoli.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

SK **Brokolica.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

SL **Brokoli.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

UA **Брокколі.** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

AR **بروكلي**, منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ელენეური ღირებულებები / Διατροφική δόδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Хранлива цвисность / معلومات غذائية / 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energía / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия қуаты / Energetická vertība / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетска цвисность / الطاقة	147 kJ/ 35 kcal	1,8%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майпар / Riebalai / Taukі / Мастн / Vet/ Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre/ millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ელენეური მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebböl zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / des quaisácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	2,0 g	<1%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / suhkrerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / ზეზეცი / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / testarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	1,7 g	1,9%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Eiwit / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	4,6 g	9,2%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Сіль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح	44 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE

АИ 48

5 902815 700166

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udlebsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жараңды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Быстрозамороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Cauliflower.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - -6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Origin: EU. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(DE) ***Blumenkohl.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - -6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprung: EU. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(PL) ***Kalafior.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - -6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Pochodzenie: UE. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(CZ) ***Květák.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - -6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Původ: EU. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DK) ***Blomkål.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelse: EU. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Lillkapsas.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - -6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolu: EL. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Coliflor.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - -6°C dia 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. Origen: UE. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Kukkakaali.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - -6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperä: EU. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Choux-fleurs.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - -6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Origine: UE. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***ყვავილოვანი კომბოსტო.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - -6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობა: ევროკავშირი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!*** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოიხადოდეს.

(GR) ***Κουνουπίδι.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - -6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Προέλευση: Ε.Ε. ***Μην καταψύχετε ξανά το απψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HR) ***Karfiol.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - -6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Podrijetlo: EU. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Karfiol.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - -6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származás: EU. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Cavolfiori.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: *0°C - -6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Origine: UE. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Түсті қырыққабат.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - -6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығу орны: ЕО. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Žiediniai kopūstai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - -6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmė: ES. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Ziedkāposti.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - -6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsme: ES. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Карфиол.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - -6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Потекло: ЕУ. ***Да не се замрзнува повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

(NL) ***Bloemkool.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Oorsprong: EU. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Blomkål.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelse: EU. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Couve-flor.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - -6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. Origem: UE. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RO) ***Conopidă.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - -6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: UE. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Цветная капуста.*** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - -6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Происхождение: ЕС. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Blomkål.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprung: EU. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Karfiol.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - -6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Pôvod: EU. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Cvetača.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - -6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: EU. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Цвітна капуста.*** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - -6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Походження: ЄС. ***Не заморожуватиповторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) قرنبيط , منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
أصل: الاتحاد الأوروبي. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك .

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Emærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutritional / Ravitsemus / Valeur nutritive / ვეტრიალი ღირებულებები / Дистрофицкі бібліяна / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية / 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Енергија / Energija / Энергиял құны / Energetická vertiba / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	101 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maiinap / Riebalai / Tauki / Мастн /Vet/ Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири /الدهون :	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasičene masne kiseline / ebból zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / застекен мазни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Коміросулар / Angliavandenial / Ogljhidrati / Jarnekhidratu / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	2,2 g	0,8%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokerta / dont sucres / ბაბრბრწყლები / Υποτάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	2,1 g	2,3%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / დელო / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ehwtt / Protein / Proteína / Proteine / Белоци / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	1,8 g	3,6%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	160 mg	2,7%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net /წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто /الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE

АИ 48

5 902815 700456

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum trvanlivosti / Batch nummer, Udlobsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Употребить до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضّل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Быстрозамороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Champignons.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Champignons.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Pieczarki.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Žampiony.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DK) ***Champignoner.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C;*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

(EE) ***Šampinjonid.*** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C;*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Champiñones.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Herkkusieni.*** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Champignons.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***შამპინიონები.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C -6°C 1 დღე /-6°C 1 კვირა /-12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Μανιτάρια.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HR) ***Šampinjoni.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

(HU) ***Csiperkegomba.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(IT) ***Funghi champignon.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

(KZ) ***Шампиньондар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Pievagrybiai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Šampinjoni.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(MK) ***Шампињони.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнуа повторно!***

(NL) ***Champignons.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Sjampinjong.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Oppinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Cogumelos.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Ciuperci Champignon.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Шампиньоны.*** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Champinjoner.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Šampiňóny.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Šampinjoni.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Шампіньйони.*** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) فطر، منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Emærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Energetiška vērtība / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	71 kJ/ 17 kcal	0,85%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maistoa / Riebalai / Taukli / Мастн / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / muettede fettsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / აქედან მაგვები / ex των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zaslćene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi addi grassi / с.л. қанығыңқан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة:	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	2,5 g	1,0%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / მაქედან / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / с.л. қанттар / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / виклучувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	1,9 g	2,1%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ققص / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Акуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ёчеті / Proteín / Proteina / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين	2,7 g	5,4%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / Მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Тұз / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	37,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польща / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE

PG АИ 48

5 902815 700340

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferéncia antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Употребить до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Golden garden

Chopped spinach in portions

Szpinak rozdrobniony w porcjach
Spanac tocat în porții

Overview photo • Zdjęcie poglądowe • Imagine de ansamblu a produsului

Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina

per portion (100 g)
72 kJ
17 kcal
<1%*

2500 g e

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Gilial užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Chopped spinach in portions.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Belgium. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Szpinak rozdrobniony w porcjach.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Belgia. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Spanac tocat în porții.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Belgia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Špenát sekaný porcovaný.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Belgie. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Spinat gehackt in Portionen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Belgien. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(DK) ***Hakket spinat i portioner.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Belgien. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Hakitud spinati portsjonid.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Belgia. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Espinaca picada en porciones.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Bélgica. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Hienonnettu pinaatti annoksina.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Belgia. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Épinards hachés en portions.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Belgique. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) **დაჭრილი ისპანახი ნაწილებში.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ფიცარ მითითებული შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ბელგია. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტები მოხმარებამდე უნდა მოიზადდეს.

(GR) ***Σπανάκι ψιλοκομμένο σε μερίδες.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Βέλγιο. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HR) ***Sjeckani špinat u porcijama.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Belgija. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Aprított paraj adagokban.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Belgium. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Spinaci tritati in porzioni.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Belgio. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Туралған шпинат.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 кун / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды кунге дейін. Шығарылған елі: Бельгия. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Smulkinti špinatai porcijomis.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Belgija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Kapāti spināti porcijās.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Beļģija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Сецкан спанаќ во порции.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Белгија. ***Да не се замрзнуе повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

(NL) ***Spinazie gehakt in porties.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: België. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Hakket spinat porsjoner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Belgia. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Spanac tocat în porții.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Belgia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Шпинат резаный в порциях.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Бельгия. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Hackad spenat i portioner.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Belgien. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Špenát sekaný porciovaný.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Belgicko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Pasirana špinača v porcijah.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mesec/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Belgija. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Шпинат різаний у порціях.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Бельгія. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) قطع السبانخ المفرومه. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد
/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بلجيكا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition fact / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Emaeringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ᲙᲕᲔᲑᲘᲡ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘ / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Närningsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Хранова ценність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energia / Energie / Energi / Valor Energético / Calories / ᲔᲜᲔᲠᲒᲘᲣᲚᲘ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘ / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Enerģētiskā vērtība / Енергија / Energie / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	72 kJ/ 17 kcal	<1%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ᲪᲮᲘᲛᲘ / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maksnap / Riebalai / Tauki / Мастар / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ᲒᲠᲫᲔᲚᲯᲐᲭᲘᲡ ᲛᲟᲟᲒᲘᲐᲜᲘ ᲛᲟᲟᲒᲘᲐᲜᲘ ᲐᲪᲘᲓᲔᲑᲘ / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből telítetlen zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қанығыңған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / засытени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. наситені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ᲜᲐᲮᲨᲘᲠᲑᲐᲗᲔᲑᲘ / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглеродни / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	0,6 g	<1%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / ᲨᲔᲥᲐᲠᲘᲡ / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكر ريات	0,2 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ᲪᲘᲚᲘ / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Акуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Eiwit / Protein / Proteina / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	2,8 g	5,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / ᲛᲐᲠᲘᲚᲘ / Αλάτι / Sol / Só / Salle / Tyą / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Salt / Sol / Sól / Cins / الملح	78 mg	1,3%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal)

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / ᲬᲐᲛᲝᲛᲖᲦᲕᲚᲘᲐ / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Пољска / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE PG АИ 48

5 902815 700364

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

per portion (100 g)
158 kJ
37 kcal
1,9%*

2500 g e

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθειάς κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Green beans cut.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(DE) ***Brechbohnen grün.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(PL) ***Fasolka szparagowa cięta.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(CZ) ***Fazolky zelené řezané.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DK) ***Grønne bønner.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Rohelised oad.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Judías verdes.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Vihreä papupala.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Haricots verts coupés.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) **ზეგანი ლობიო-ფაქიზილა.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მოითითებული შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოიზადოს.

(GR) ***Φασολάκια κομμένα.*** Προϊόν βαθειάς κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HR) ***Mahuna zelena rezana.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje korisiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Zöldhüvelyű vágott zöldbab.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Fagiolini verdi tagliati.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Жасыл тұралған бұршақтар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Šparaginės pupelės.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Zaļās pupiņas.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Зелена боранија.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

(NL) ***Snijbonen gesneden.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Grønne bønner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperatura: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Feijão verde cortado.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RO) ***Fasole verde tăiată.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Фасоль зелёная стручковая резаная.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Gröna bönor.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Zelené fazuľky krájané.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Stročji fižol.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Квасоля зелена стручкова різана.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **قطع الفاصوليا الخضراء. منتج مجمد. ظروف التخزين:**
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد
/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Emæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ᲙᲕᲔᲑᲘᲡᲝᲜ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘ / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ᲔᲜᲔᲠᲒᲘᲘᲡ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘ / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Enerģētiska vērtība / Енергија / Valor energético / Енергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	158 kJ/ 37 kcal	1,9%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ᲪᲮᲘᲛᲘ / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maitnap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ᲒᲠᲫᲔᲚᲕᲐᲜᲘ ᲛᲟᲒᲠᲔᲑᲘ / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebküllastunud rasvhapete / di cui saturi acidi grassi / с.ц. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sotųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / засićени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ᲬᲐᲮᲐᲠᲘᲜᲔᲑᲘ / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Углеводы / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Угледводи / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	8,7 g	3,3%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შეᲥᲠᲘᲡ / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebkül cukor / di cui zuccheri / с.ц. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	1,4 g	1,6%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ᲪᲘᲚᲘ / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ակուլյ / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	2,0 g	4,0%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / Მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Тұз / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol/ Sol / Сіль / الملح	3,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distributor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net. / წმინდა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي:

2500 g e

LDPE АИ 48

5 902815 700562

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udlobsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Партиттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Green beans whole extra fine.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Belgium. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(DE) ***Grüne Bohnen extra fein.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Belgien. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(PL) ***Fasolka szparagowa delikatesowa cała.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Belgia. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(CZ) ***Fazolky zelené celé extra jemné.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz. datum trvanlivosti uvedenýjm na obalu. Země původu: Belgie. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DK) ***Grønne bønner ekstra fine.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Belgien. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Aeduba roheline terve.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Belgia. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Judías verdes extrafinas.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Bélgica. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Vihreät pavut kokonaisena.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Belgia. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Haricots verts entiers extra fins.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Belgique. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***მწვანე ლობიო მთლიანი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ბელგია. ***არ გაყინოთ ხელახლა!*** პროდუქტები მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Λεπτά φασολάκια ολόκληρα.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Βέλγιο. ***Μην καταψύχετε ξανά το απομείνον!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HR) ***Mahuna zelena cijela.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Belgija. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Zöldhüvelyű egész zöldbab zsenge.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Belgium. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Fagiolini verdi extra fini.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Belgio. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Тұтас жасыл бұршақтар экстра файн.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Бельгия. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Šparaginės pupelės ekstra smulkūs.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Belgija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Zaļās pupiņas ekstra smalkās.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Beļģija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Зелена боранија цела екстра квалитетна.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Белгија. ***Да не се замрзнува повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

(NL) ***Hele sperziebonen extra fijn.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: België. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Grønne bønner ekstra fine.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Belgia. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Feijão verde extra fino.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Bélgica. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido

(RO) ***Fasole verde păstăi extrafină.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Belgia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Фасоль стручковая целая экстра файн.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Бельгия. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Gröna bönor ekstra fina.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Belgien. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Fazuľky zelené celé extra jemné.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Belgicko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Stročji fižol zeleni ekstra fini.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Belgija. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Квасоля стручкова ціла екстра файн.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Бельгія. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **فاصوليا خضراء كاملة فوق الممتازة . منتج مجمد. ظروف التخزين:**
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بلجيكا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / القيمة الغذائية / معدل مأكل غذائية. 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energía / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Energija / Энергия құны / Energetická vertiba / Energija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	100 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майлар / Riebalai / Taukі / Мастн / Vet/ Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,1 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / maettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttymeitä / dont acides grass saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebból zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega naščene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көміртектер / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Угледи / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	3,7 g	1,4%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / iš kurių sudėtyje / šeóre / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات	1,0 g	1,1%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Protelini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Еwіт / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Biełkowiny / Beljakovine / Білки / البروتين	2,0 g	4,0%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suola / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Тұз / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Сіль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح	27,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distributor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Poilja / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE АИ 48

5 902815 703501

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, A consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Green peas.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Grüne Erbsen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Groszek zielony.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Hrášek.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DK) ***Ærter.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

(EE) ***Rohelised herned.*** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Guisantes.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Herne.*** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Petits pois.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***მწვანე ბარდა.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Αρακάς.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HR) ***Grašak.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

(HU) ***Zöldborsó.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország. Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(IT) ***Piselli.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

(KZ) ***Жасыл бұршақ.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Žalieji žirneliai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** Žalieji galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Zaļie zirņiši.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(MK) ***Грашок.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнуа повторно!***

(NL) ***Doperwten.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Erter.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Ervilhas.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Mazăre verde.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Зеленый горошек.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Ärtor.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Hrášok.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Zeleni grah.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Зелений горошок.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) **بازلاء خضراء.منتج مجمد. ظروف التخزين:**
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Næringsværdier / Toitumisväärtus / Valor nutritional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ᲙᲕᲔᲑᲘᲡᲝᲠᲘ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲔᲑᲘ / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية /100 g:	RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия / Energi / Energiteká vērtība / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	339 kJ/ 81 kcal	4,05%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майтар / Riebalai / Taukti / Масти / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebbol žsirsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қанығған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp plesšīnātās taukskābes / засićени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidrates de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / Ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	14,5 g	5,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / suikkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebbol cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukru / tostarp cukuri / шекерлердің ішінде / including sugars / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات	5,7 g	6,3%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / АҚуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteína / Proteine / Белки / Protein / Biełkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين	5,4 g	10,8%
Salt / Sałz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / Αλάτι / Sól / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح	12,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE АИ 48

5 902815 700050

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Партиялық нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

GB **Green peas extra fine.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

DE **Grüne Erbsen extra fein.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

PL **Groszek zielony extra fine.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

CZ **Hrášek extra jemný.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DK **Ærter ekstra fine.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C;*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Rohelised herned extra fine.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Guisantes extrafinas.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Herne extra fine.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Petits pois extra fins.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **მწვანე ბარდა.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

GR **Αρακάς έξτρα ψιλός.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

HR **Grašak extra fine.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Zöldborsó zsenge.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Piselli extra fini.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: *0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Жасыл бұршақ экстра файн.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минимамды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Žalieji žirneliai ekstra smulkūs.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Zaļie zirnīši ekstra smalkās.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Грашок екстра коалитет.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Doperwten extra fijn.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Erter ekstra fine.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Ervilhas extra finas.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

RO **Mazăre verde extrafină.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

RU **Зеленый горошек экстра файн.** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

SE **Ärtor ekstra fina.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Hrášok extra jemný.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Zeleni grah ekstra fin.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mesec/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Зелений горошок екстра файн.** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

AR **بازلاء خضراء فوق الممتازة.** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Näherwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisväärtus / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ᲙᲕᲔᲑᲘᲡᲝᲜ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘᲗᲘ / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية /100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ᲔᲜᲔᲠᲒᲘᲘᲡ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘᲗᲘ / Ενέργεια / Energija / Энергия күші / Energētiskā vērtība / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	339 kJ/ 81 kcal	4,05%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ᲪᲮᲝᲛᲘ / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майтар / Riebalai / Taukti / Масти / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жирья / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ᲒᲐᲜᲘᲡᲐᲖᲦᲕᲠᲘᲡ ᲛᲟᲒᲔᲑᲘ / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebbol zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанығған май қышқылдары / iš kurių yra sotųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidrates de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ᲜᲐᲮᲨᲘᲠᲬᲧᲚᲔᲑᲘ / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көміртұнар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	14,5 g	5,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / ᲨᲔᲥᲐᲠᲘ / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebbol cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukru / tostarp cukuri / шекерлердің ішінде / including sugars / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات	5,7 g	6,3%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ᲪᲘᲚᲘ / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Акуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Proteenid / Ewit / Protein / Proteína / Proteine / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين	5,4 g	10,8%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / ᲐᲠᲐᲠᲝᲠᲔᲜᲝ / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح	12,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE АЙ 48

5 902815 706472

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udlobsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Употребить до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Cibule kostky
Løg i tern
Sibulakuubikud
Cebollas en cubitos
Sipulikuutio
Oignons en cubes
ხახვი დაჭრილილი ოთხკუთხედებად
Κυβοι Κρεμμυδων
Luk kocka
Hagyma kocka
Cipolla a cubetti
Пияз Текшеси
Svogūnų gabaliukai
Sīpolu gabaliņi
Кромид Коцка
Uienblokjes
Løkterninger
Cebolas em cubos
Ceapă cuburi
Лук Кубик
Lök tärnad
Cibuľa kocky
Čebula kocke
Цибуля Кубик
مكعبات البصل

Golden garden

Onion cubes

Zwiebelwürfel Cebula kostka 6x6 mm

2500 g e

per portion (100 g)

121 kJ
29 kcal
1,4%*

Overview photo • Ein Übersichtsbild • Zdjęcie poglądowe

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Onion cubes 6x6 mm.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Zwiebelwürfel 6x6 mm.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Cebula kostka 6x6 mm.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Cibule kostky 6x6 mm.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DK) ***Løg i tern 6x6 mm.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

(EE) ***Sibulakuubikud 6x6 mm.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne. vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Cebollas en cubitos 6x6 mm.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Sipulikuutio 6x6 mm.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Oignons en cubes 6x6 mm.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ხახვი დაჭრილილი ოთხკუთხედებად 6x6 მმ.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Κυβοι Κρεμμυδων 6x6 mm.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HR) ***Luk kocka 6x6 mm.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje korisiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

(HU) ***Hagyma kocka 6x6 mm.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(IT) ***Cipolla a cubetti 6x6 mm.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

(KZ) ***Пияз Текшеси 6x6 мм.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Svogūnų gabaliukai 6x6 mm.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Sīpolu gabaliņi 6x6 mm.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(MK) ***Кромид Коцка 6x6 мм.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

(NL) ***Uienblokjes 6x6 mm.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Løkterninger 6x6 mm.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Cebolas em cubos 6x6 mm.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Ceapă cuburi 6x6 mm.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Лук Кубик 6x6 мм.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Lök tärnad 6x6 mm.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Cibuľa kocky 6x6 mm.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Čebula kocke 6x6 mm.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Цибуля Кубик 6x6 мм.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) مكعبات البصل 6x6 ملم , منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინთა ღირებულებები / Διατροφική δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uztuvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Información nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Energetiska värtiba / Energija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	121 kJ/ 29 kcal	1,4%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maišnap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,1 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავეები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasičene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácides gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidrates de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Углеводы / Angliavandeniai / Ogljikohidrati / Latvīnkāpurati / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	6,8 g	2,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / uždžiūtąjų šėrėre / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајки и шеќери / Inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	5,3 g	5,9%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Аңыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Eiwit / Protein / Proteína / Proteine / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	0,8 g	1,6%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	30 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польща / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE
PG
АИ 48

5 902815 702139

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Overview photo • Ein Übersichtsbild • Zdjęcie poglądowe

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Onion cubes 10x10 mm.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week /-12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Zwiebelwürfel 10x10 mm.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Cebula kostka 10x10 mm.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Cibule kostky 10x10 mm.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DK) ***Løg i tern 10x10 mm.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

(EE) ***Sibulakuubikud 10x10 mm.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Cebollas en cubitos 10x10 mm.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Sipulikuutio 10x10 mm.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Oignons en cubes 10x10 mm.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ხახვი დაჭრილილი ოთხკუთხედებად 10x10 მმ.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე, წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Κυβοι Κρεμμυδων 10x10 mm.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HR) ***Luk kocka 10x10 mm.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

(HU) ***Hagyma kocka 10x10 mm.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(IT) ***Cipolla a cubetti 10x10 mm.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

(KZ) ***Пияз Текшеcі 10x10 мм.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Svogūnų gabaliukai 10x10 mm.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Sīpolu gabaliņi 10x10 mm.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(MK) ***Кромид Коцка 10x10 мм.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

(NL) ***Uienblokjes 10x10 mm.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Løkterninger 10x10 mm.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Cebolas em cubos 10x10 mm.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Ceapă cuburi 10x10 mm.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Лук Кубик 10x10 мм.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Lök tärnad 10x10 mm.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Cibuľa kocky 10x10 mm.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Čebula kocke 10x10 mm.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Цибуля Кубик 10x10 мм.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) مكعبات البصل 10x10 ملم . منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد
/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვვებითი ღირებულებები / Διατροφική δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلو مات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi /Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны/ Energetiška vertė / Enerģija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	121 kJ/ 29 kcal	1,4%
Fat / Fett /Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad /Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი/ Λιπαρά /Mast / Zsír /Grassi / Maksnap / Riebalai / Tauki / Масти/ Vet/ Fett / Gordura / Lipide /Жиры / Fett / Tuky / Maščobe/ الدهون/Жири :	0,1 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები/ εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasičene masne kiseline / ebből zsírsavak /di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių /tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren /hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácides gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты /varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти/ منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidrates de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები /Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Ангіраскуулар / Angliavandeniai / Ogljikohidrati / Latvaskāvdrati / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربو هيدر ات :	6,8 g	2,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / uklijučujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајки и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	5,3 g	5,9%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა/ Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ахуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Еwіtt / Protein / Proteína / Proteine / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	0,8 g	1,6%
Salt / Salz / Sól / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol/ Sol / Сіль / الملح :	30 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წმინდა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто /الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE

PG АИ 48

5 902815 700623

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Dýňové kostky
Græskar i tern
Kõrvitsakuubikud
Calabaza en cubitos
Kurpitsakuutio
Potiron en cubes
გოგრის კუბურები
Кúβοι κολοκύθας
Bundeva kocka
Sütőtök kocka
Zucca a cubetti
Асқабақ текшелері
Moliūgų kubeliai
Ķirbju kubi
Тиква коцка
Pompoen blokjes
Gresskarterninger
Abóbora em cubos
Dovleac cuburi
Тыква кубик
Pumpa tärnad
Tekvicové kocky
Буча кубе
Гарбуз кубик
مكعبات اليقطين

2500 g ℮

per portion (100 g)

109 kJ
26 kcal
1,3%*

Overview photo • Ein Übersichtsbild • Zdjęcie poglądowe

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

GB **Pumpkin cubes.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

DE **Kürbiswürfel.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

PL **Dynia kostka.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

CZ **Dýňové kostky.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DK **Græskar i tern.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Kõrvitsakuubikud.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päntolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Calabaza en cubitos.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Kurpitsakuutio.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Potiron en cubes.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **გოგრის კუბურები.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

GR **Κύβοι κολοκύθας.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το απορριγμένο!***

HR **Bundeva kocka.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Sütőtök kocka.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Zucca a cubetti.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura:** ***0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Асқабақ текшелері.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Moliūgų kubeliai.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Ķirbju kubi.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Тиква коцка.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Pompoen blokjes.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Gresskarterninger.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke frysES etter tining!***

PT **Abóbora em cubos.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

RO **Dovleac cuburi.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

RU **Тыква кубик.** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

SE **Pumpa tärnad.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Tekvicové kocky.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Buča kocke.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Гарбуз кубик.** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

AR **مكعبات اليقطين.** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφική δεδομένο / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energético / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Хранлива вредност / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия куны / Energetiška vērtība / Energija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетска вредност / الطاقة :	109 kJ/ 26 kcal	1,3%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maánap / Riebalai / Taukt / Мастин / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,1 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttynettä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből telítetlen zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанығуқан май қышқылдары / iš kurių yra sotųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة:	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Коміртектер / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	6,5 g	2,5%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / sklyčiųjų / teore / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / внутрешадіи и шекери / Inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات :	5,0 g	5,6%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / დელა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ацуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ечетт / Proteini / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين :	1,0 g	2,0%
Salt / Salz / Sól / Sól / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / ბარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	2,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Seproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي :

2500 g ℮

4 LDPE АИ 48

5 902815 702108

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Партиттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Paprika červená kostky
Rote Paprikawürfel
Rød peber i tern
Punase paprika kuubikud
Pimiento rojo en cubitos
Punainen paprikakuutio
Poivrons rouges en cubes
წითელი წიწაკის კუბურები
Κόκκινες πιπεριές κύβοι
Crvena paprika kocke
Piros paprika kocka
Peperone rosso a cubetti
Қызыл бұрыш текшелері
Paprika raudona kubeliai
Paprika sarkanā kubiņos
Црвена пиперка коцки
Paprikablokjes rood
Rød paprika terninger
Pimento vermelho em cubos
Красный перец кубики
Paprika röd tärningar
Paprika červená kocky
Paprika rdeča kocke
Червоний перець кубики
مكعبات فلفل أحمر

2500 g e

per portion (100 g)

119 kJ
28 kcal
1,4%*

Golden garden

Red pepper cubes

Papryka czerwona kostka
Ardei roșu cuburi

Overview photo • Zdjęcie poglądowe • Imagine de ansamblu a produsului

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

GB **Red pepper cubes.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Packed in Poland. ***Do not refreeze!***

PL **Papryka czerwona kostka.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Spakowano w Polsce. ***Nie zamrażać ponownie!***

RO **Ardei roșu cuburi.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Ambalate în Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

CZ **Paprika červená kostky.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Baleno v Polsku. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DE **Rote Paprikawürfel.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Verpackt in Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

DK **Rød peber i tern.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Pakket i Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Punase paprika kuubikud.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Pakitud Poolas. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Pimiento rojo en cubitos.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. Embalado en Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Punainen paprikakuutio.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Pakattu Puolassa. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Poivrons rouges en cubes.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Emballé en Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **წითელი წიწაკის კუბურები.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. შეფუთულია პოლონეთში. **არ გაყინონ ხელახლა!**

GR **Κόκκινες πιπεριές κύβοι.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Συσκευασμένο στην Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

HR **Crvena paprika kocke.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Pakirano u Poljskoj. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Piros paprika kocka.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Lengyelországban csomagolva. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Peperone rosso a cubetti.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Confezionato in Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Қызыл бұрыш текшелері.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Польшада оралған. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Paprika raudona kubeliai.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Supakuota Lenkijoje. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Paprika sarkanā kubiņos.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Iepakots Polijā. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Црвена пиперка коцки.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Спакувано во Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Paprikablokjes rood.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Verpakt in Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Rød paprika terninger.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperatura: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Pakket i Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Pimento vermelho em cubos.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. Embalado na Polônia. ***Não voltar a congelar!***

RU **Красный перец кубики.** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Упаковано в Польше. ***Не замораживать повторно!***

SE **Paprika röd tärningar.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Packad i Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Paprika červená kocky.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Balené v Poľsku. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Paprika rdeča kocke.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mesec / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Pakirano na Poljskem. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Червоний перець кубики.** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Запакований в Польщі. ***Не заморожувати повторно!***

AR **مميات فلفل احمر.** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. معبأة في بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Emærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maitinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energi / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Energia / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Енергија / Energie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energi / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	119 kJ/ 28 kcal	1,4%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsir / Grassi / Maišnap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,5 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / daven gesättigte Fettsäuren / mettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავეები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанығған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Углеводы / Angliavandeniai / Ogljikhidrati / Jaglenūdens / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	6,6 g	2,5%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / daven Zucker / suikkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući Šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	0,1 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილები / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteína / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	1,3 g	2,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Sālt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	12,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Taza salmak / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

2500 g e

4 LDPE

АИ 48

5 902815 700128

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Paprika červená proužky
Rote Paprikastreifen
Rød peber i strimler
Punase paprika ribad
Pimiento rojo en tiras
Punainen paprika nauhat
Poivrons rouges en lanières
წითელი წიწაკის ზოლები
Κόκκινες πιπεριές λωρίδες
Crvena paprika rezana
Piros paprika csíkok
Peperone rosso a strisce
Қызыл бұрыш жолақтары
Paprika raudona juostelės
Paprika sarkanā strēmelites
Црвена пиперка ленти
Paprikareepjes rood
Rød paprika strimler
Pimento vermelho em tiras
Красный перец полоски
Paprika röd strimlor
Paprika červená pásiky
Paprika rdeča rezana
Червоний перець смужки
شرائح فلفل أحمر

2500 g e

per portion (100 g)

119 kJ
28 kcal
1,4%*

Golden garden

Red pepper strips

Paprika czerwona paski
Ardei roșu fâșii

Straight from the garden
Prosto z ogrodu
Direct din gradina

Overview photo • Zdjęcie poglądowe • Imagine de ansamblu a produsului

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Быстрозамороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

GB **Red pepper strips.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Packed in Poland. ***Do not refreeze!***

PL **Papryka czerwona paski.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Spakowano w Polsce. ***Nie zamrażać ponownie!***

RO **Ardei roșu fâșii.** Produs congelat rapid. Condiții de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Ambalate în Polonia. ***A nu se recongela după decongelare!***

CZ **Paprika červená proužky.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Baleno v Polsku. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DE **Rote Paprikastreifen.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Verpackt in Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

DK **Rød peber i strimler.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Pakket i Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Punase paprika ribad.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Pakitud Poolas. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Pimiento rojo en tiras.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. Embalado en Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Punainen paprika nauhat.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Pakattu Puolassa. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Poivrons rouges en lanières.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Emballé en Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **წითელი წიწაკის ზოლები.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C – 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. შეფუთულია პოლონეთში. ***არ გაყინონა ხელახლა!***

GR **Κόκκινες πιπεριές λωρίδες.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Συσκευασμένο στην Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

HR **Crvena paprika rezana.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Pakirano u Poljskoj. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Piros paprika csíkok.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Lengyelországban csomagolva. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Peperone rosso a strisce.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Confezionato in Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Қызыл бұрыш жолақтары.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Польшада оралған. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Paprika raudona juostelės.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Supakuota Lenkijoje. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Paprika sarkanā strēmelites.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Iepakots Polijā. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Црвена пиперка ленти.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Спакувано во Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Paprikareepjes rood.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Verpakt in Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Rød paprika strimler.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Pakket i Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Pimento vermelho em tiras.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. Embalado na Polônia. ***Não voltar a congelar!***

RU **Красный перец полоски.** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Упаковано в Польше. ***Не замораживать повторно!***

SE **Paprika röd strimlor.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Packad i Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Paprika červená pásiky.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Balené v Poľsku. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Paprika rdeča rezana.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Pakirano na Poljskem. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Червоний перець смужки.** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Запаковано в Польщі. ***Не заморожувати повторно!***

AR شرائح فلفل احمر. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. معبأة في بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Emærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energético / Тағамдық құндылығы / Maitinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energi / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Energia / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Енергија / Energie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energi / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	119 kJ/ 28 kcal	1,4%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsir / Grassi / Maišnap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,5 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავეები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанығған май қышқылдары / iš kurių yra sotieji riebalų rūgštis / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Комірсулар / Angliavandeniai / Ogljikhidrati / Јаглеводороди / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Угленводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	6,6 g	2,5%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / вклучувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	0,1 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteína / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	1,3 g	2,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sól / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Sālt / Sol / Sol / Сіль /الملح :	12,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Producerad för / Distributor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

2500 g e

LDPE
АИ 48

5 902815 700968

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейінгі жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best for dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Употребить до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Špenát listový porcovaný
Blattspinat in Portionen
Bladespinat i portioner
Spinati lehed portsjonid
Espinacas en hojas
en porciones
Lehtipinaatti annoksina
Épinards branches
en portions
ისპანახი ფურცლები
ნაწილებად
Спанаќі фўлла се мерідєс
Listovi špinata u porcijama
Parajlevél adagokban
Spinaci a foglia in porzioni
Шпинат жапырақтары
Špinatų lapai porcijomis
Spinātu lapas porcijās
Листовите од спанаќ
по порции
Bladspinazie in porties
Spinatblader i porsjoner
Espinafres em folhas em
porções
Шпинат листья в порциях
Bladspenat i portioner
Špenát listový porciovaný
Listna špinača v porcijah
Шпинат листя у порціях
أوراق السبانخ في أجزاء

Spinach leaves in portions

Szpinak liście w porcjach
Spanac frunze in porții

2500 g e

per portion (100 g)

72 kJ
17 kcal
<1%*

Overview photo • Zdjęcie poglądowe • Imagine de ansamblu a produsului

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Быстрозамороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

GR **Spinach leaves in portions.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Belgium (1), Poland (2). ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

PL **Szpinak liście w porcjach.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Belgia (1), Polska (2). ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

RO **Spanac frunze in porții.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Belgia (1), Polonia (2). ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

CZ **Špenát listový porcovaný.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Belgie (1), Polsko (2). ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

DE **Blattspinat in Portionen.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Belgien (1), Polen (2). ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

DK **Bladespinat i portioner.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Belgien (1), Polen (2). ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

EE **Spinati lehed portsjonid.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Belgia (1), Poola (2). ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

ES **Espinacas en hojas en porciones.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Bélgica (1), Polonia (2). ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

FI **Lehtipinaatti annoksina.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Belgia (1), Puola (2). ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

FR **Épinards branches en portions.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Belgique (1), Pologne (2). ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

GE **ისპანახი ფურცლები ნაწილებად.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C-6°C 1 დღე/-6°C 1 კვირა /-12°C 1 თვე /-18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ბელგია (1), პოლონეთი (2). **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

GR **Σπανάκι φύλλα σε μερίδες.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Βέλγιο (1), Πολωνία (2). ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

HR **Listovi špinata u porcijama.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Belgija (1), Poljska (2). ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

HU **Parajlevél adagokban.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Belgium (1), Lengyelország (2). ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

IT **Spinaci a foglia in porzioni.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Belgio (1), Polonia (2). ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

KZ **Шпинат жапырақтары.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Бельгия (1), Польша (2). ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

LT **Špinatų lapai porcijomis.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Belgija (1), Lenkija (2). ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

LV **Spinātu lapas porcijās.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Beļģija (1), Polija (2). ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

MK **Листовите од спанаќ по порции.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Белгија (1), Полска (2). ***Да не се замрзнува повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

NL **Bladspinazie in porties.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: België (1), Polen (2). ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

NO **Spinatblader i porsjoner.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Belgia (1), Polen (2). ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

PT **Espinafres em folhas em porções.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Bélgica (1), Polónia (2). ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

RU **Шпинат листья в порциях.** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Бельгия (1), Польша (2). ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

SE **Bladspenat i portioner.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Belgien (1), Polen (2). ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

SK **Špenát listový porciovaný.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Belgicko (1), Poľsko (2). ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

SL **Listna špinača v porcijah.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Belgija (1), Poljska (2). ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

UA **Шпинат листя у порціях.** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Бельгія (1), Польща (2). ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

AR **أوراق السبانخ في أجزاء .** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بلجيكا (1)، بولندا (2). لا تُعِد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه! يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Emæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφική διδομένο / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energi / Energia / Valor Energético / Energía / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Energia / Energia / Энергия күні / Energija / Energijas vērtība / Енергија / Energie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energi / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	72 kJ/ 17 kcal	<1%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maitinap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / mettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebbél zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav küllastade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidrates de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Oglihidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Угленводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	0,6 g	<1%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući Šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќер / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / varav suhkrarter / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	0,2 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილები / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Аксуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteina / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,8 g	5,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tyra / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Salt / Sol / Sól / Сіль /الملح :	78 mg	1,30%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / ნეტა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Taaa салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي

2500 g e

4 LDPE PG АИ 48

5 902815 700371

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best for dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Употребить до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Sweet corn.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Süßmais.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Kukurydza.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Sladká kukuřice.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DK) ***Sød majs.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

(EE) ***Magus mais.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Maíz dulce.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Makea maissi.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Maïs doux.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ტკბილი სიმინდი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Καλαμπόκι γλυκό.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HR) ***Slatki kukuruz.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

(HU) ***Csemegekukorica.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(IT) ***Mais dolce.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

(KZ) ***Тәтті жүгері.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған ел: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Saldieji kukurūzai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 diena / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Saldā kukurūza.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(MK) ***Слатка пченка.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

(NL) ***Zoete maïs.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Søt mais.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Milho doce.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Porumb dulce.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatura: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Сладкая кукуруза.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Söt majs.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Sladká kukurica.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Sladka koruza.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mesec/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Солодка кукурудза.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) ذرة حلو، منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane toove / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ᲙᲕᲔᲑᲘᲡᲘᲐ ᲦᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲘ / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Vaperték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uztuvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Información nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية 100g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Enerģētiska vērtība / Energija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	360 kJ/ 86 kcal	4,3%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maánap / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири الدهون	1,35 g	1,9%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sotųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,33 g	1,65%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Кömірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглеродати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Угледоды / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	14,45 g	5,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uklju čujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / вкупувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	6,26 g	7,0%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Акуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	3,27 g	6,5%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Тұз / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Сол / Salt / Sol/ Sol / Сіль / الملح	7,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Ендірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польща / Polen / Polsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي:

2500 g e

LDPE АЙ 48

5 902815 700241

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Número partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Overview photo • Ein Übersichtsbild • Zdjęcie poglądowe

Deep frozen product / Tiefkühlprodukt / Produkt głęboko mrożony / Produkt hluboce zmrazený / Dybfrosset produkt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Duboko zamrznuti proizvod / Gyorsfagyasztott termék / Prodotto surgelato / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Длабоко замрзнат производ / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Produs congelat rapid / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

GB **Tomato cubes.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

DE **Tomatenwürfel.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

PL **Pomidor kostka.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

CZ **Rajčata kostky.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DK **Tomat i tern.** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Tomatikuubikud.** Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päntolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Tomate en cubitos.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Tomaattikuutio.** Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Tomates en cubes.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **პომიდვრის კუბურები.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

GR ***Κύβοι τομάτας.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το απορριγμένο!***

HR **Rajčica kocka.** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C;*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Paradicsom kocká.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Pomodori a cubetti.** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: ***a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Томат текшелері.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған ел: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Pomidorai kubeliais.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Tomāti kubiņos.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesaaldēt!***

MK **Домати коцки.** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнуа повторно!***

NL **Tomatenblokjes.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Tomater i terninger.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Tomate em cubos.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

RO **Roşii cuburi.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

RU **Помидор кубик.** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

SE **Tomat tärnad.** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Paradajky kocky.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Paradižnik kocke.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mesec/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Помідор кубик.** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

AR **مكعبات طماطم.** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد
/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maitsevõe vere / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Пониавна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия куны / Energetiška vērtība / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	102 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maánad / Riebalai / Taukí / Мазнина / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Маслобе / Жири / الدهون :	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttynettä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қанығыңқан май қышқылдары / iš kurių yra sotųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة:	0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көміртұсынар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Latnezhidrāti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	3,4 g	1,3%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / sklyčnjeć šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	3,4 g	3,8%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / প্রোটিন / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ачуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Eiwit / Protein / Proteína / Proteine / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	1,3 g	2,6%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / ঝিনুল্ল / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tyą / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	10 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Пољска / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წმინდა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нето / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE 4 АИ 48

5 902815 700135

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum trvanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best for dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Wax beans cut.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(DE) ***Wachsbrechbohnen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(PL) ***Fasolka żółta cięta.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(CZ) ***Fazolky žluté řezané.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DK) ***Gule voksbønner.*** Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Kollased oad.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Judias amarillas.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Keltainen papupala.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Haricots jaunes coupés.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) **ყვითელი ლობიო - დაჭრილი.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Κίτρινα φασόλια κομμένα.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το απομείνον!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HR) ***Mahuna žuta rezana.*** Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju.Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Sárgahüvelyű vágott zöldbab.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Fagiolini gialli tagliati.*** Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Сары тураған бұршақтар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Geltonosios pupelės.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Dzeltenās pupiņas.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Жолта бораниија.*** Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнуа повторно!*** Производот треба да се готви пред употребе.

(NL) ***Gele was bonen gesneden.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Gule bønner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Oppprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Feijão amarelo cortado.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RO) ***Fasole galbenă tăiată.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Фасоль желтая стручковая резаная.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Gula bönor.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Žité fazuľky krájané.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Rumeni fižol.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Квасоля жовта стручкова різана.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) قطع الفاصوليا الصفراء, منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد
/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Ernærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφική δόδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Хранчева цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Energetická vertiba / Енергија / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	129 kJ/ 31 kcal	1,5%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიები / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Maiinap / Riebalai / Tauki / Мастн /Vet/ Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebból zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / c.i. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočių riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / des quaisácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Угледи / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	3,3 g	1,3%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokerta / dont sucres / მაგიდაზე / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zuccheri / c.i. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / включувајќи и шеќери / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	0,6 g	<1%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Аңыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протини / Eiwit / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	2,2 g	4%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suolaa / Sel / Ваѓолчо / Alats / Sol / Só / Sale / Tys / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Sare / Сол / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح	6,0 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polonia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Netto súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE

5 902815 700982

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Caesar mix:*** *Carrot, Broccoli, Cauliflower.* Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(DE) ***Kaisergemüse:*** *Karotten, Brokkoli, Blumenkohl.* Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(PL) ***Mieszanka carska:*** *Marchew, Brokuły, Kalafior.* Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania. ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(CZ) ***Caesar mix:*** *Mkev, Brokolice, Květák.* Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz. datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DK) ***Caesar salat:*** *Gulerod, Broccoli, Blomkål.* Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!*** Produktet skal opvarmes inden indtagelse.

(EE) ***Cesari salat:*** *Porgand, Spargelkapsas, Lillkapsas.* Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa. Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Ensalada Cesar:*** *Zanahoria, Brócoli, Coliflor.* Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Caesarsalaatti:*** *Porkkana, Parsakaali, Kukkakaali.* Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Mélange César:*** *Carotte, Brocoli, Chou-fleur.* Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***ცეზარ მიქსი:*** სტაფილოლმწიკოლოი, ფეკვეფლოვანი კომბოსტოი. გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / 6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!*** პროდუქტი მოიხმარებამდე უნდა მოიხადოდეს.

(HR) ***Carska mješavina:*** *Mrkva, Brokula, Cvjetača.* Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!*** Proizvod treba kuhati prije konzumacije.

(HU) ***Cézár Keverék:*** *Sárgarépa, Brokkoli, Karfiol.* Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(IT) ***Miscela di broccoli:*** *Carote, Broccoli, Cavolfiori.* Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura:** ***0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:*** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!*** Il prodotto dovrebbe essere cotto prima del consumo.

(KZ) ***Цезарь қоспасы:*** *Сәбіз, Брокколи, Түсті қырыңқабат.* Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Karališkos salotos:*** *Morkos, Brokoliai, Žiediniai kopūstai.* Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Maisījums ar brokoļiem:*** *Burkāns, Brokoļi, Ziedkāposti.* Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(MK) ***Цезар Микс:*** *Моркое, Брокула, Карфиол.* Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!*** Производот треба да се готви пред употреба.

(NL) ***Caesar-mix:*** *Wortel, Broccoli, Bloemkool.* Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Grønnsaksblanding:*** *Gulrot, Brokkoli, Blomkål.* Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Mistura de brócolos:*** *Cenoura, Brócolis, Couve-flor.* Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido

(RO) ***Amestec legume Cezar:*** *Morcov, Broccoli, Conopidă.* Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(RU) ***Смесь Цезарь:*** *Морковь, Брокколи, Цветная капуста.* Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SE) ***Grönsaksblandning:*** *Morötter, Broccoli, Blomkål.* Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!*** Produkten bör förkokas innan förtäring.

(SK) ***Caesar Mix:*** *Mrkva, Brokolica, Karfiol.* Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Kaiser Mix:*** *Korenje, Brokoli, Cvetača.* Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Суміш Цезар:*** *Морква, Брокколі, Цвітна капуста.* Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **منطقة سيؤن:** جزر ، بروكلي ، قرنبيط. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Emærings værdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valeare nutritivă / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Energija / Энергия құны / Energetiška vertė / Enerģija / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	125 kJ/ 30 kcal	1,5%
Fat / Tłuszcz / Fett / Жиры / Жири / Lipides / Rasvad / Riebalai / Tauki / Grasas / Vet / Grassi / Rasvaa / Fedt / Tuk/ Tuky / Maščobe / Mast / Zsír / Мастн / ცხიმი / Maišnap / Gordura / Lipide / الدهون	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nich nasycené mastné kyseliny / mettede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / აღებმიღები მჟავები / zaslićene masne kiseline / ebból zsírsavak / di cui saturi addi grassi / с.і. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sodrųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / засićени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturati / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega naslćene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة		<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Карбоидрат / Англеводенаі / Ogljhidrati / Углеводи / Kolhydrater / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводи / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	3,1 g	1,2%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / iš kurių yra cukrų / ebből cukor / di cui zuccheri / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukrut / ихуучуудын и шекерт / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	2,5 g	2,8%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Proteiner / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილა / Protein / Fehérje / Proteine / Аҳуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Proteín / Proteína / Proteine / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	2,3 g	4,6%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Salt / Sool / Sal / Suola / Sel / მარილი / Sol / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Соль / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Salt / Sol/ Sal / Сіль / الملح	127,5 mg	2,1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Polonia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي:

2500 g e

LDPE

АИ 48

5 902815 700647

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

GB **Pepper cubes mix:** *Green pepper, Red pepper, Yellow pepper.* Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

PL **Mieszanka paprykowa kostka:** *Papryka zielona, Papryka czerwona, Papryka żółta.* Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

RO **Amestec de ardei cuburi:** *Ardei verde, Ardei rosu, Ardei galben.* Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

CZ **Paprikové kostky směs:** *Zelená paprika, Červená paprika, Žlutá paprika.* Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DE **Paprikawürfelmischung:** *Paprika grün, Paprika rot, Paprika gelb.* Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

DK **Pebermix i tern:** *Grøn peber, Rød peber, Gul peber.* Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Paprika segu kubikuud:** *Roheline paprika, Punane paprika, Kollane paprika.* Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Mezcla de cubos de pimiento:** *Pimiento verde, Pimiento rojo, Pimiento amarillo.* Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C dia 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Paprikakuutio sekoitus:** *Paprika vihreä, Paprika punainen, Paprika keltainen.* Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Mélange poivrons en dés:** *Poivrons verts, Poivrons rouges, Poivrons jaunes.* Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **წიწაკის კუბიკების ნარევი:** წიწაკა მწვანე, წიწაკა წითელი, წიწაკა ყვითელი. გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

GR **Πιπεριεα σε κύβους μιγμα:** *Πράσινες πιπεριές, Κόκκινες πιπεριές, Κίτρινες πιπεριές.* Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το απσψυγμένο!***

HR **Paprika kocke miks:** *Zelena paprika, Crvena paprika, Žuta paprika.* Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Paprika kocka keverék:** *Zöld paprika, Piros paprika, Sárga paprika.* Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Mix di peperoni a cubetti:** *Peperone verde, Peperone rosso, Peperone giallo.* Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - 6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Бурыш қоспасының текшелері:** *Жасыл бурыш, Қызыл бурыш, Сары бурыш.* Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Paprikų kubeliai mišinys:** *Žalia paprika, Raudona paprika, Geltona paprika.* Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Papriku maisījums kubiņos:** *Zaļā paprika, Sarkanā paprika, Dzeltenā paprika.* Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Пиперка коцки микс:** *Зелена пиперка, Црвена пиперка, Жолта пиперка.* Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - 6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Paprika mix blokjes:** *Groene paprika, Rode paprika, Gele paprika.* Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Paprika mix terninger:** *Grønn paprika, Rød paprika, Gul paprika.* Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Mix pimentos em cubos:** *Pimento verde, Pimento vermelho, Pimento amarelo.* Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

RU **Перечная смесь кубики:** *Зелёный перец, Красный перец, Жёлтый перец.* Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

SE **Paprikamix tärningar:** *Paprika grön, Paprika röd, Paprika gul.* Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Papriková zmes kocky:** *Paprika zelená, Paprika červená, Paprika žltá.* Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Paprika mix kocke:** *Paprika zelena, Paprika rdeca, Paprika rumena.* Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Суміш перців кубики:** *Зелений перець, Червоний перець, Жовтий перець.* Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

AR **مزيج مكعبات الفلفل:** فلفل أخضر، فلفل أحمر، فلفل أصفر. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة. بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition fact / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Ernæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Información nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Vyživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / القيمة الغذائية - معلم مائة غرام : 100 g:		RI*
Energy / Energia / Energie / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Energetická vertba / Енергија / Energie / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	100 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმები / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майпар / Riebalai / Tauki / Мастн / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből telített zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанықпған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / testarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraattija / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات	5,6 g	2,2%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokerta / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zucchero / с.і. қант / iš kurių cukrų / testarp cukuri / шкурнурацијa и шећери / including sugars / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	3,2 g	3,6%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Eiwit / Proteln / Proteina / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	0,9 g	1,8%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Soel / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tuz / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Šalt / Sol / Sol / Сіль / الملح	5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Producerat til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

4 LDPE PG АИ 48

5 902815 701187

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

GB **Pepper strips mix:** Green pepper, Red pepper, Yellow pepper. Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - -6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

PL **Mieszanka paprykowa paski:** Papryka zielona, Papryka czerwona, Papryka żółta. Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - -6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

RO **Amestec de ardei fâșii:** Ardei verde, Ardei roșu, Ardei galben. Produs congelat rapid. Condiții de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - -6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela după decongelare!***

CZ **Paprikové proužky směs:** Zelená paprika, Červená paprika, Žlutá paprika. Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - -6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

DE **Paprikastreifenmischung:** Paprika grün, Paprika rot, Paprika gelb. Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - -6°C 1 Tag / - 6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Autauen nicht wieder einfrieren!***

DK **Pebermix i strimler:** Grøn peber, Rød peber, Gul peber. Dybfrosset produkt. Opbevaring: ***ved temperaturen: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 uge / -12°C 1 måned / -18°C:*** se bedst før dato på emballagen. Oprindelsesland: Polen. ***Må ikke nedfryses igen efter optøning!***

EE **Paprika segu ribad:** Roheline paprika, Punane paprika, Kollane paprika. Súgavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - -6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu/ -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

ES **Mezcla de tiras de pimiento:** Pimiento verde, Pimiento rojo, Pimiento amarillo. Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - -6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

FI **Paprika suikalesekoitus:** Paprika vihreä, Paprika punainen, Paprika keltainen. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - -6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

FR **Mélange poivrons lanières:** Poivrons verts, Poivrons rouges, Poivrons jaunes. Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - -6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

GE **წიწაკის ზოლების ნაზავი:** წიწაკა მწვანე, წიწაკა წითელი, წიწაკა ყვითელი. გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - -6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

GR **Πιπεριεσ σε λωριδεσ μιγμα:** Πράσινες πιπεριές, Κόκκινες πιπεριές, Κίτρινες πιπεριές. Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - -6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το απσψυγμένο!***

HR **Paprika rezanac miks:** Zelena paprika, Crvena paprika, Žuta paprika. Duboko zamrznuti proizvod. Uvjeti skladištenja: ***na: 0°C - -6°C 1 dan / -6°C 1 tjedan / -12°C 1 mjesec / -18°C:*** najbolje koristiti do datuma otisnutog na pakiranju. Zemlja podrijetla: Poljska. ***Nemojte ponovno zamrzavati!***

HU **Paprikacsík keverék:** Zöld paprika, Piros paprika, Sárga paprika. Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - -6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C*** on: lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

IT **Mix di peperoni a strisce:** Peperone verde, Peperone rosso, Peperone giallo. Prodotto surgelato. Condizioni di conservazione: **a temperatura: 0°C - -6°C 1 giorno / -6°C 1 settimana / -12°C 1 mese / -18°C:** attenersi alla data scritta sul collo. Paese di origine: Polonia. ***Non risurgelare!***

KZ **Бұрыш қоспасының жолақы:** Жасыл бұрыш, Қызыл бұрыш, Сары бұрыш. Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - -6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған ел: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

LT **Paprikų juostelių mišinys:** Žalia paprika, Raudona paprika, Geltona paprika. Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - -6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

LV **Papriku maisījums strēmeltēs:** Zaļā paprika, Sarkanā paprika, Dzeltenā paprika. Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - -6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

MK **Пиперка резанец микс:** Зелена пиперка, Црвена пиперка, Жолта пиперка. Длабоко замрзнат производ. Услови на одржување: ***при температура: 0°C - -6°C 1 ден / -6°C 1 недела / -12°C 1 месец / -18°C:*** Употребливо до датата означена на пакувањето. Земја на потекло: Полска. ***Да не се замрзнува повторно!***

NL **Paprika mix reepjes:** Groene paprika, Rode paprika, Gele paprika. Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** zie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

NO **Paprika mix skivet:** Grønn paprika, Rød paprika, Gul paprika. Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelseland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

PT **Mix Pimentos:** Pimento verde, Pimento vermelho, Pimento amarelo. Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - -6°C 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polónia. ***Não voltar a congelar!***

RU **Перечная смесь полоски:** Зелёный перец, Красный перец, Жёлтый перец. Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - -6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

SE **Paprikamix:** Paprika grön, Paprika röd, Paprika gul. Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - -6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Polen. ***Frys inte igen!***

SK **Paprikové zmes plátky:** Paprika zelená, Paprika červená, Paprika žltá. Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - -6°C 1 deň / -6°C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C:*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

SL **Paprika mix rezana:** Paprika zelena, Paprika rdeca, Paprika rumena. Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - -6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese/ -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

UA **Суміш перців смужки:** Зелений перець, Червоний перець, Жовтий перець. Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - -6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

AR **مزيج شرائح الفلفل:** فلفل أخضر، فلفل أحمر، فلفل أصفر. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من: 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد / -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18: درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition fact / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Emæringsværdier / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Hranjiva vrijednost / Tápérték / Valore energetico / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Нутритивна вредност / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Información nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Vyživová údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية / 100 g:		RI*
Energy / Energía / Energie / Energi / Valor Energético / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energija / Энергия құны / Energetická vertíba / Енергија / Energie / Valor energético / Энергетическая ценность / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة	100 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Fedt / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმები / Λιπαρά / Mast / Zsír / Grassi / Майпар / Riebalai / Tauki / Масти / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / mættede fedtsyre / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / zasićene masne kiseline / ebből zsírsavak / di cui saturi acidi grassi / с.і. қанықған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / testarp piesātinātās taukskābes / заситени масни киселини / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Kulhydrater / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraattija / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Ugljikohidrati / Szénhidrát / Carboidrati / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Јаглехидрати / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Въглеводи / الكربوهيدرات	5,6 g	2,2%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / sukkerarter / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokerta / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / uključujući šećere / ebből cukor / di cui zucchero / с.і. қант / iš kurių cukrų / testarp cukuri / шахуулардың ішінде / included sugars / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات	3,2 g	3,6%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Proteiner / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Protein / Fehérje / Proteine / Akyuz / Baltymai / Olbaltumvielas / Протеини / Ewit / Proteín / Proteina / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين	0,9 g	1,8%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Salt / Soel / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Sol / Só / Sale / Tyra / Druska / Sāls / Con / Zout / Salt / Sal / Соль / Šalt / Sol / Sol / Сіль / الملح	5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Produceret til / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებული / Παράγεται για / Proizvedeno za / Gyártva részére / Prodotto per / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Произведено за / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Poljska / Lengyelország / Polonia / Польша / Lenkija / Polija / Полска / Polen / Polen / Polónia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netto vægt / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Neto težina / Nettó súly / Peso netto / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Нето тежина / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

2500 g e

LDPE AИ 48

5 902815 700906

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Batch nummer, Udløbsdato / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Broj parcele, Datum isteka / Tételszám, Lejárati dátum / Numero partita, Consumare prima di / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Број на партија, Дата на употреба / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد